



NAVODILA ZA UPORABO

# Kuhinjski radio Lenco KCR-100

Kataloška št.: 18 45 019

# Lenco

## KAZALO

UVOD .....	3
PREVIDNOSTNI UKREPI PRED UPORABO.....	3
SESTAVA .....	5
OPREMA .....	5
MONTAŽA NAPRAVE POD ELEMENT .....	5
SESTAVNI DELI .....	7
DALJINSKI UPRAVLJALNIK .....	8
Vstavljanje baterije v daljinski upravljalnik.....	9
VSTAVLJANJE REZERVNIH BATERIJ ZA PODPORO URE/ SHRANJENIH UKV RADIJSKIH POSTAJ/ČASOVNIKA .....	10
VSTAVLJANJE BATERIJ .....	10
PRIKLJUČITEV NA ELEKTRIČNO OMREŽJE .....	11
OSNOVNO UPRAVLJANJE .....	11
FM/BT .....	11
Nastavitev glasnosti .....	11
Usmeritev antene .....	11
UPRAVLJANJE UKV-RADIA.....	11
Samodejno iskanje.....	11
Ročno iskanje .....	12
Shranjevanje UKV radijskih postaj .....	12
Ponovni priklic shranjenih UKV radijskih postaj .....	12
Priklic izbire med stereo/mono .....	13
BLUETOOTH ZVOK .....	13
FUNKCIJA SAMODEJNEGA IZKLOPA V NASTAVLJENEM ČASU .....	14
NASTAVITEV URE.....	14
NASTAVITEV ČASOVNIKA .....	14
AKTIVACIJA/DEAKTIVACIJA OSVETLITVE.....	15
VARČEVANJE Z ENERGIJO .....	15
ISKANJE NAPAK .....	15
TEHNIČNI PODATKI .....	16
IZKLJUČITEV ODGOVORNOSTI .....	16
ODSTRANJEVANJE ODSLUŽENE NAPRAVE .....	17
SERVISNA SLUŽBA .....	17
GARANCIJSKI LIST .....	18
PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI.....	19
IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI.....	20

## UVOD

### POZOR:

Nepravično upravljanje, uporaba ali nastavljanje postopkov lahko vodi do nevarnih nesreč, ki jih povzročijo žarki.

To napravo lahko popravlja ali nastavlja samo usposobljeno osebje in nihče drug.

## PREVIDNOSTNI UKREPI PRED UPORABO

### VEDNO UPOŠTEVAJTE NASLEDNJE NAPOTKE:

1. Naprave ne uporabljajte v bližini vode.
2. Za čiščenje uporabljajte samo rahlo navlaženo krpo.
3. Ne blokirajte prezračevalnih odprtin. Ko napravo postavite na polico, naj bo okoli celotne naprave 5 cm (2") prostora.
4. Napravo postavite v skladu z napotki v priloženih navodilih za uporabo.
5. \*Ne stopajte na napajalnik in pazite, da ga ne boste kam zagozdili. V bližini električnega vtiča in na mestu, kjer poteka kabel iz naprave, bodite posebej previdni. Na napajalnik ne postavljajte težkih predmetov, v nasprotnem primeru se lahko poškoduje. Celotno napravo shranjujte izven dosega otrok! Pri igri z električnim kablom lahko pride do hudih telesnih poškodb.
6. \*Med nevihto ali ko naprave dalj časa ne nameravate uporabljati, jo ločite od električnega omrežja.
7. Naprava se naj ne nahaja v bližini virov vročine kot so radiatorji, grelniki, pečice, sveče ali drugi izdelki, ki ustvarjajo toploto, kot tudi odprt plamen.
8. Pri uporabi izdelka preprečite bližino močnih magnetnih polj.
9. Elektrostatične razelektritve lahko motijo običajno uporabo te naprave. Če pride do tega, preprosto izvedite ponastavitev, nato pa na novo zaženite napravo v skladu z napotki v teh navodilih za uporabo. Posebej pri prenosu podatkov z napravo ravnajte previdno in to izvajajte samo v okolju, kjer ni statične elektrike.
10. Opozorilo! V napravo nikoli ne vstavljajte predmetov skozi prezračevalne reže ali odprtine na napravo. V napravi so prisotne visoke napetosti, zato lahko vstavljanje predmetov vodi do električnega udara oz. do kratkih stikov na delih v notranjosti naprave. Iz istega razloga naprave ne polivajte z vodo ali drugimi tekočinami.
11. Naprave ne uporabljajte v mokrem ali vlažnem okolju, kot sta kopalnica ali parna kuhinja, ali pa v bližini plavalnih bazenov.
12. Naprave ne uporabljajte, ko obstaja nevarnost kondenzacije.
13. Čeprav je proizvajalec napravo pred dostavo večkrat preveril z največjo možno mero skrbnosti, lahko kljub temu pride do težav tako kot pri vsaki drugi električni napravi. V primeru nastajanja dima, močnega segrevanja ali kakšnega drugega nenavadnega pojava, napravo takoj ločite od električnega omrežja.
14. To napravo lahko napajate samo z virom napajanja, ki se sklada s podatkom na tipski tablici. Če obstajajo nejasnosti glede vrste napajanja v vašem stanovanju, se posvetujte s svojim trgovcem ali s svojim elektrodistributerjem.
15. \*Električna vtičnica na steni se mora nahajati v bližini naprave in mora biti enostavno dostopna.

16. \*Električnih vtičnic in podaljševalnih kablov ne smete preobremeniti. Preobremenitev lahko vodi do nevarnosti požara oz. do električnih udarov.
17. \*Naprave zaščitnega razreda 1 je treba priključiti na električno vtičnico z zaščitnim vodnikom.
18. \*Naprave zaščitnega razreda 2 ne potrebujejo priključka za zaščitni vodnik.
19. Glodavci naj nimajo dostopa do naprave. Glodavci namreč radi glodajo električne kable.
20. \*Ko električni vtič vlečete iz električne vtičnice, ga dobro držite z roko. Ne vlecite ga tako, da držite za kabl. To lahko vodi do kratkega stika.
21. Naprave ne postavljajte na površine, ki so izpostavljene vibracijam ali udarcem.
22. Za čiščenje uporabljajte suho in čisto krpo. Nikoli ne uporabljajte topil ali tekočin na oljni osnovi. Za odstranjevanje trdovratnih madežev uporabite vlažno krpo z dodatkom blagega čistilnega sredstva.
23. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali izgube, ki nastanejo zaradi napačnega delovanja, nepravilne uporabe, spreminjanja naprave ali zaradi menjave baterij.
24. Med formatiranjem ali prenosom podatkov ne prekinjajte povezave. V primeru prekinitve obstaja tveganje za izgubo podatkov ali poškodbe podatkov.
25. Če naprava nudi funkcijo predvajanja prek USB-priključka, potem USB-ključ priključite neposredno na napravo. Ne uporabljajte podaljševalnega USB-kabla, saj lahko povečana dovzetnost za motnje vodi do izgube podatkov.
26. Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju vode, na napravo ali v njeni bližini pa ne smete postavljati posod, napolnjenih s tekočino, kot so npr. vaze.
27. \*Za popolno ločitev naprave od električnega omrežja morate električni vtič naprave ločiti od električnega omrežja.
28. Ko napajanje naprave poteka z baterijami, potem jih je treba zaščititi pred prekomerno toploto kot sta sončna svetloba, ogenj ali podobno.
29. Pri odstranjevanju baterij je treba upoštevati predpise za odstranjevanje.
30. Napravo lahko uporabljate samo pri zmernih temperaturah. Izogibajte se uporabi v izjemno hladnem ali vročem okolju.
31. Tipska tablica se nahaja na spodnji ali zadnji strani naprave.
32. Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
33. Ta izdelek je primeren samo za neprofesionalno rabo in ni predviden za komercialno ali industrijsko rabo.
34. Poskrbite za to, da je naprava postavljena v stabilnem položaju. Garancija ne krije škode, ki nastane pri uporabi tega izdelka v nestabilnem položaju ali pri neupoštevanju drugih opozoril, ki jih vsebujejo ta navodila za uporabo.
35. Nikoli ne odstranjujte ohišja te naprave.
36. Te naprave nikoli ne postavljajte na druge električne naprave.
37. Izdelka ne uporabljajte ali shranjujte na mestih, kjer je lahko izpostavljen neposredni sončni svetlobi, vročini, prekomerni količini prahu ali vibracijam.
38. Otrokom prepričajte dostop do plastičnih vrečk.
39. Uporabljajte samo razširitve/kose opreme, ki jih priporoča proizvajalec.
40. Glede vseh posegov se pogovorite z usposobljenim strokovnim osebjem. Posegi so potrebni v naslednjih primerih: če je naprava na kakršenkoli način poškodovana (npr. električni kabl ali električni vtič ali če je v napravo zašla

tekočina ali je vanjo padel kak predmet), če je bila naprava izpostavljena dežju ali vlagi, če naprava ne deluje pravilno ali če vam je padla na tla.

41. \*Poškodovanega električnega kabla, poškodovanega električnega vtiča ali zrahljane električne vtičnice ne smete uporabljati. Obstaja nevarnost požara in električnega udara.
42. Dolgotrajnejše poslušanje glasnega zvoka iz glasbenega predvajalnika lahko vodi do začasne ali trajne izgube sluha.
43. Naprava in njena priključna vrvica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
44. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

## SESTAVA

- Iz embalaže vzemite vse sestavne dele, nato pa odstranite vse zaščitne materiale.
- \*Napravo lahko priključite na električno omrežje šele takrat, ko ste preverili omrežno napetost in vzpostavili vse druge potrebne povezave.

**\*Ta navodila za uporabo veljajo samo za izdelke, ki imajo električni kabel ali napajalnik.**

## OPREMA

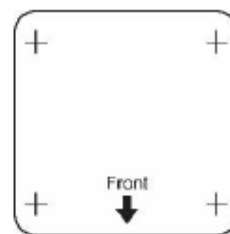
- Komplet za pritrditev (plošča iz umetne mase + 2 kompleta vijakov + 4 distančniki + papirna šablona za vrtanje lukenj)



Plošča iz umetne mase



Distančnik



Papirna šablona za vrtanje lukenj

- Navodila za uporabo

## MONTAŽA NAPRAVE POD ELEMENT

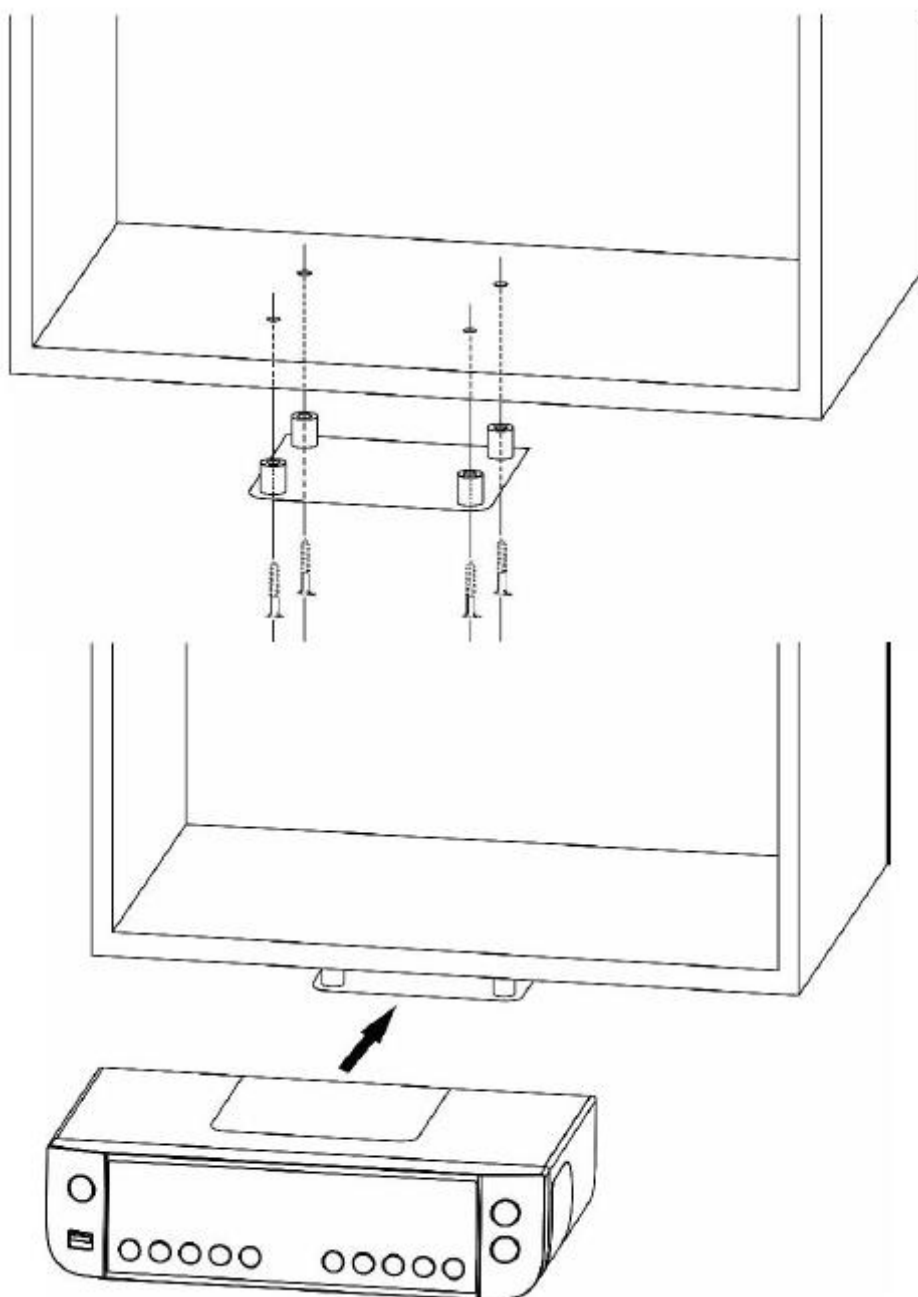
1. Če se odločite za vgradnjo naprave v omaro/polico, postopajte na naslednji način: Ker se zvočnika naprave nahajata na levi oz. desni strani, priporočamo, da predvidite dovolj prostora, da zvok ne bo blokiran.
2. Takoj ko določite mesto vgradnje, lahko za vrtanje lukenj uporabite priloženo papirno šablono za vrtanje lukenj, ki služi kot orientacija za položaj lukenj.
3. Ploščo iz umetne mase pritrdite pod omaro/polico s priloženimi distančniki in vijaki (glejte skico na naslednji strani). Distančnike lahko uporabite, v kolikor to želite. Izbirate lahko med 2 kompletoma vijakov. Komplet daljših vijakov se praviloma

uporabi, če uporabite tudi distančnike. V odvisnosti od debeline lesa se lahko odločite tudi za drugo primerno dolžino vijakov.

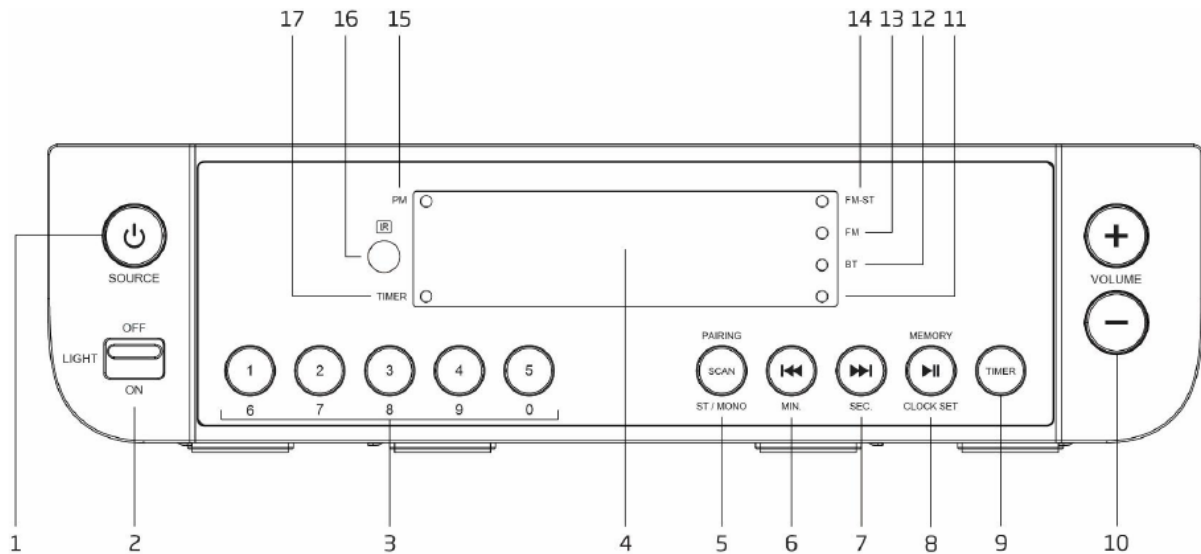
4. Potem ko pritrdite ploščo iz umetne mase, vanjo potisnite napravo, tako da varno zaskoči.
5. Zaradi njene teže je treba napravo namestiti z največjo možno mero skrbnosti. Prepričajte se, da je uporabljena omara dovolj stabilna, da nosi težo naprave.

**Opomba:**

- Za zmanjšanje nevarnosti požara naprave ne postavljajte na območje vročine ali preblizu temu območju.
- Napravo lahko izvlečete iz plošče iz umetne mase ter jo postavite na poljubnem mestu v kuhinji.



## SESTAVNI DELI



### 1. PRIPRAVLJENOST /VIR

Za vklop naprave pritisnite to tipko. Ko je naprava vključena, pritisnite to tipko za preklapljanje med UKV-načinom (FM) in Bluetooth načinom. Za izklop naprave in priklic načina pripravljenosti pritisnite in držite tipko.

### 2. AKTIVACIJA/DEAKTIVACIJA OSVETLITVE

Uporabite to stikalo za aktivacijo ali deaktivacijo osvetlitve.

### 3. ŠTEVILSKE TIPKE

Pritisnite to tipko za neposredno izbiro shranjene UKV radijske postaje.

### 4. PRIKAZOVALNIK

### 5. SCAN/ST-MONO/PAIRING

UKV (FM): Pritisnite to tipko za preklapljanje med UKV stereo sprejemom in mono sprejemom. Za aktivacijo popolnega samodejnega iskanja in shranjevanje razpoložljive UKV radijske postaje pritisnite in držite tipko.

BLUETOOTH: Pritisnite in držite tipko za ločitev trenutne povezave in aktivacijo iskanja drugih Bluetooth naprav.

### 6. /MIN.

UKV (FM): Pritisnite za izbiro druge frekvence. Pritisnite in držite to tipko za samodejno iskanje naslednje radijske postaje, ki je na voljo.

BLUETOOTH: Pritisnite za skok nazaj na prejšnjo skladbo.

Nastavitev časovnika: Pritisnite to tipko za nastavitev minut.

### 7. /SEC.

UKV (FM): Pritisnite za izbiro druge frekvence. Pritisnite in držite to tipko za samodejno iskanje naslednje radijske postaje, ki je na voljo.

BLUETOOTH: Pritisnite za skok na naslednjo skladbo.

Nastavitev časovnika: Pritisnite to tipko za nastavitev sekund.

### 8. /CLOCK SET/MEMORY

UKV (FM): Pritisnite to tipko za nastavitev druge shranjene UKV radijske postaje. Pritisnite in držite tipko za shranjevanje zelene nastavljene UKV radijske postaje v skladu z vašimi željami.

BLUETOOTH: Pritisnite to tipko za preklapljanje med prekinitvijo predvajanja in predvajanjem.

Način pripravljenosti: Pritisnite to tipko za priklic načina nastavitve ure.

#### 9. TIMER

Pritisnite to tipko za priklic nastavitve časovnika.

#### 10. -VOLUME+

Nastavitev nivoja glasnosti.

#### 11. LED za UKV-frekvenco 0,05 MHz

Ko poteka sprejem UKV-frekvence 0,05 MHz, začne svetiti ta LED. Ko na primer poteka sprejem frekvence 88,15 MHz, potem je na prikazovalniku prikazan napis „88,15“, hkrati pa sveti ta LED.

#### 12. LED BT

Ta prikaz sveti, ko se naprava nahaja v Bluetooth načinu.

#### 13. LED FM

Ta prikaz sveti, ko se naprava nahaja v UKV-načinu (FM).

#### 14. LED FM-ST

Ta prikaz sveti, ko se naprava nahaja v UKV stereo načinu (FM stereo).

#### 15. LED PM

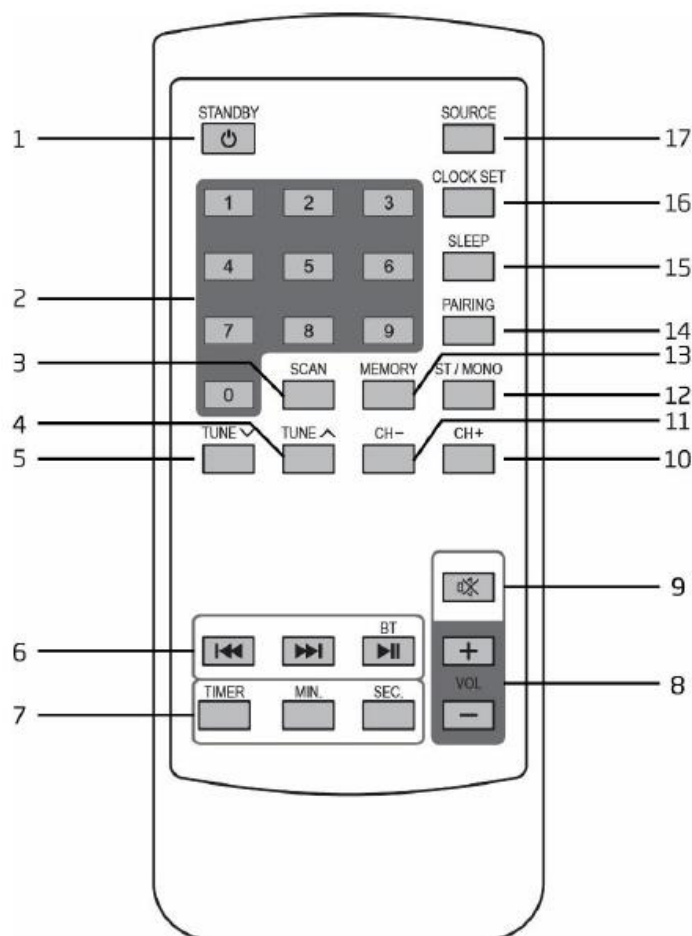
Ta prikaz sveti, ko pri 12-urnem prikazu časa nastopi popoldanski čas.

#### 16. Okence za IR-sprejem







#### 17. LED-prikaz TIMER

Ta prikaz sveti, ko je nastavljen časovnik.

## DALJINSKI UPRAVLJALNIK

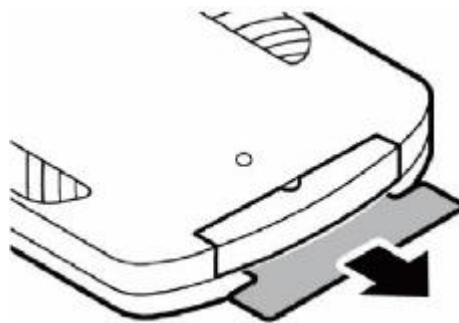




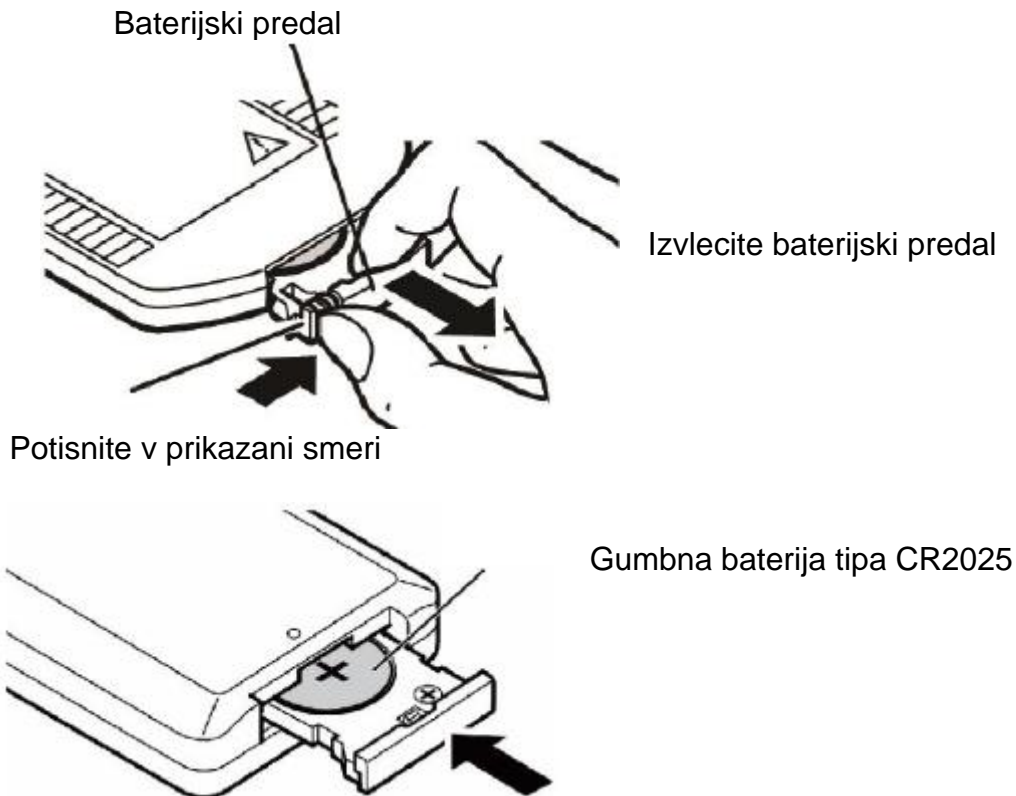
1. PRIPRAVLJENOST 
2. ŠTEVILSKE TIPKE
3. ISKANJE RADIJSKIH POSTAJ
4. UGLAŠEVANJE 
5. UGLAŠEVANJE 
6. PREJŠNJA SKLADBA PRI BLUETOOTH   
NASLEDNJA SKLADBA PRI BLUETOOTH 
7. PREDVAJANJE/PREKINITEV PRI BLUETOOTH   
ČASOVNO STIKALO  
MIN.  
SEC.
8. GLASNOST +  
GLASNOST –
9. IZKLOP ZVOKA
10. RADIJSKA POSTAJA +
11. RADIJSKA POSTAJA –
12. ST/MONO
13. POMNILNIK
14. VZPOSTAVITEV POVEZAVE
15. SAMODEJNI IZKLOP V NASTAVLJENEM ČASU
16. NASTAVITEV URE
17. VIR

#### Vstavljanje baterije v daljinski upravljalnik

V daljinskem upravljalniku se že nahaja gumbna baterija tipa CR2025. Pred začetkom uporabe z baterije odstranite izolacijsko folijo, tako kot prikazuje spodnja slika.



Pri menjavi prazne baterije upoštevajte sliko na naslednji strani. Pri vstavljanju baterije pazite na pravilno usmeritev baterije.



- Če se daljinski upravljalnik in druge naprave medsebojno motijo, lahko to negativno vpliva na njihovo delovanje.
- Ne pritiskajte hkrati tipk na napravi in na daljinskem upravljalniku.
- Izogibajte se uporabi dveh daljinskih upravljalnikov ob istem času, saj to vodi do napačnega delovanja.
- Uporabljajte samo gumbne baterije tipa CR2025.
- V primeru, da pride do iztekanja baterije, temeljito očistite daljinski upravljalnik, preden vstavite novo baterijo.
- Polov baterije ne smete kratko skleniti. Odslužene baterije odstranite v skladu s predpisi.

## **VSTAVLJANJE REZERVNIH BATERIJ ZA PODPORO URE/SHRANJENIH UKV RADIJSKIH POSTAJ/ČASOVNIKA**

S tem ko vstavite dve bateriji tipa AAA/LR03 (nista priloženi), se v primeru izpada elektrike ura/shranjena UKV radijske postaje/časovnik (v kolikor je nastavljen) ohranijo. Takoj ko je napajanje spet na voljo, preverite, če je ura pravilna in jo po potrebi ponovno nastavite.

## **VSTAVLJANJE BATERIJ**

1. Odprite baterijski predal na spodnji strani naprave, tako da pritisnete na zapiralo in odstranite pokrov.

Lenco , proizvajalec: Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nizozemska.


2. V baterijski predal vstavite dve bateriji tipa AAA/LR03 (nista priloženi) z upoštevanjem polarnosti, ki je navedena na diagramu v notranjosti baterijskega predala. Po možnosti uporabite alkalne baterije.
3. Ponovno namestite pokrov baterijskega predala.

## **PRIKLJUČITEV NA ELEKTRIČNO OMREŽJE**

Priključite električni kabel na električno vtičnico na steni.

## **OSNOVNO UPRAVLJANJE**

Za vklop naprave pritisnite tipko STANDBY . Za izklop naprave ponovno pritisnite in držite tipko STANDBY .

Druga možnost za vklop ali izklop naprave je s tipko STANDBY  na daljinskem upravljalniku.

## **FM/BT**

Ko je naprava vključena, pritisčajte tipko SOURCE za preklapljanje med UKV-načinom (FM) in Bluetooth načinom.

## **Nastavitev glasnosti**

Za spreminjanje nivoja glasnosti pritisčajte tipko VOLUME +/-.

## **Usmeritev antene**

Žična antena na zadnji strani naprave mora biti popolnoma izvlečena, da je zagotovljen dober UKV-sprejem. Za doseganje najboljšega sprejema spremenite usmeritev antene.









## **UPRAVLJANJE UKV-RADIA**

### **Samodejno iskanje**

1. Preklopite v UKV-način.





Pritisnite in držite tipko SCAN na napravi (ali pa pritisnite tipko SCAN na daljinskem upravljalniku), da aktivirate samodejno iskanje in shranite razpoložljive radijske postaje (shranite lahko največ 20 radijskih postaj).

## Ročno iskanje

1. Večkrat pritisnite tipko  ali  na napravi (ali tipko TUNE /TUNE  na daljinskem upravljalniku), da preklopite na drugo frekvenco.
2. Pritisnite in držite tipko  ali  na napravi (ali tipko TUNE /TUNE  na daljinskem upravljalniku) za samodejno iskanje naslednje razpoložljive radijske postaje.

## Shranjevanje UKV radijskih postaj

Shranite lahko do 20 UKV radijskih postaj.

1. Nastavite radijsko postajo, ki jo želite shraniti.
2. Pritisnite in držite tipko MEMORY na napravi (ali pa pritisnite tipko MEMORY na daljinskem upravljalniku). Prikaz nastavljenega spominskega mesta za radijsko postajo utripa.
3. Pritiskajte tipko  ali  na napravi (ali tipko  ali  na daljinskem upravljalniku), da izberete spominsko mesto, na katerega želite shraniti radijsko postajo. Nato za shranjevanje pritisnite tipko MEMORY.

## Ponovni priklic shranjenih UKV radijskih postaj

Za nastavitev drugega spominskega mesta pritisnite tipko MEMORY na napravi (ali tipko CH-/CH+ na daljinskem upravljalniku).

Za neposredni priklic shranjene radijske postaje prek številskih tipk na napravi pritisnite številsko tipko [1], [2], ..., [5].

Ko pritisnete na primer tipko [3], se na prikazovalniku pojavi napis „P03“, nato pa morate malce počakati, da naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 3.

Ali pa ko pritisnete in držite tipko [3/(8)], dokler se na prikazovalniku ne pojavi napis „P08“, morate nato malce počakati, da naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 8.

Ali pa ko pritisnete tipko [1] in nato pritisnete še tipko [2], se na prikazovalniku pojavi napis „P12“, čez nekaj časa pa naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 12.

Ali pa ko pritisnete tipko [1] in nato pritisnete in držite še tipko [3/(8)], se na prikazovalniku pojavi napis „P18“, čez nekaj časa pa naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 18.

Druga možnost je, da uporabite številске tipke na daljinskem upravljalniku, da neposredno prikličete shranjeno radijsko postajo. Pritisnite številsko tipko [1], [2], ..., [9], [0].

Ko pritisnete na primer tipko [3], se na prikazovalniku pojavi napis „P03“, nato pa morate malce počakati, da naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 3.

Ali pa ko pritisnete in držite tipko [8], dokler se na prikazovalniku ne pojavi napis „P08“, morate nato malce počakati, da naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 8.

Ali pa ko pritisnete tipko [1] in nato pritisnete še tipko [2], se na prikazovalniku pojavi napis „P12“, čez nekaj časa pa naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 12. Ali pa ko pritisnete tipko [1] in nato pritisnete še tipko [8], se na prikazovalniku pojavi napis „P18“, čez nekaj časa pa naprava preklopi na shranjeno spominsko mesto 18.

### Priklic izbire med stereo/mono

Ko sprejemate stereo UKV radijsko postajo, pritisnite tipko ST/MONO za preklapljanje med stereo zvokom in mono zvokom. Ko je nastavljen UKV stereo zvok, potem sveti LED FM-ST.






#### Opomba:

- Žična antena na zadnji strani naprave mora biti popolnoma izvlečena, da je zagotovljen dober UKV-sprejem. Za doseganje najboljšega sprejema spremenite usmeritev antene.

### BLUETOOTH ZVOK

Prosimo, da za vzpostavitev povezave med sistemom in vašo Bluetooth napravo upoštevate spodnje napotke za vzpostavitev povezave.

1. Za dostop do Bluetooth načina pritisnite tipko SOURCE. Na prikazovalniku se pojavi napis „bLUE“. Iskanje se začne, LED BT pa utripa.
  2. Ko naprava še nikoli ni bila povezana z Bluetooth napravo ali pa ne more najti zadnje povezane naprave, potem LED BT še naprej utripa. Aktivirajte Bluetooth funkcijo svoje naprave, nato pa aktivirajte še iskanje, dokler naprava ne najde sistema „Lenco KCR-100“. Za vzpostavitev povezave na Bluetooth napravi izberite možnost „Lenco KCR-100“. Po potrebi vnesite dostopno kodo „0000“.
  3. Po uspešni vzpostavitvi povezave LED BT več ne utripa, temveč neprekinjeno sveti.
  4. Nato lahko začnete brezžično predvajanje glasbe s svojega pametnega telefona, ki se nato predvaja prek zvočnikov radia.
  5. Za prekinitev ali nadaljevanje predvajanja lahko pritisnete tipko PREDVAJANJE/ PREMOR .
  6. Za skok na prejšnjo ali naslednjo skladbo lahko pritisnete tipko  ali .
- Pritisnite in držite tipko PAIRING za prekinitev trenutne povezave in iskanje nove Bluetooth naprave.

## **FUNKCIJA SAMODEJNEGA IZKLOPA V NASTAVLJENEM ČASU**

1. Ko je naprava vključena, večkrat pritisnite tipko SLEEP na daljinskem upravljalniku, da nastavite čas do samodejnega izklopa v minutah. Izbirate lahko med 05, 10, 15, 30, 45, 90 in 00 (deaktivacija funkcije samodejnega izklopa v nastavljenem času).
2. Ko funkcija samodejnega izklopa v nastavljenem času doseže vrednost 0, potem se sistem samodejno izključi.
3. Za prekinitev funkcije samodejnega izklopa v nastavljenem času pritisnite in držite tipko STANDBY na napravi (ali pa pritisnite tipko STANDBY na daljinskem upravljalniku), da deaktivirate funkcijo. Druga možnost je, da večkrat pritisnete tipko SLEEP, dokler ne nastavite vrednosti „00“.

## **NASTAVITEV URE**

1. Ko se naprava nahaja v načinu pripravljenosti, jo izključite.
2. Za priklic nastavitve ure pritisnite in držite tipko CLOCK SET na napravi (ali pa pritisnite tipko CLOCK SET na daljinskem upravljalniku). Pojavi se prikaz „24H“ ali „12H“.
3. Za preklapljanje med 24H (24-urni format prikaza časa) in 12H (12-urni format prikaza časa) pritisnite tipko MIN. in SEC. na napravi (ali tipko MIN. in SEC. na daljinskem upravljalniku). Za potrditev pritisnite tipko CLOCK SET na napravi (ali tipko CLOCK SET na daljinskem upravljalniku).
4. Za nastavitve ur oz. minut pritisnite tipko MIN. in SEC. na napravi (ali tipko MIN. in SEC. na daljinskem upravljalniku). Za izhod iz nastavitve ure pritisnite tipko CLOCK SET na napravi (ali tipko CLOCK SET na daljinskem upravljalniku).

## **NASTAVITEV ČASOVNIKA**

1. Pritisnite tipko TIMER za priklic nastavitve časovnika.
2. Za nastavitve minut oz. sekund pritisnite tipko MIN. in SEC. na napravi (ali tipko MIN. in SEC. na daljinskem upravljalniku). Pritisnite tipko TIMER.
3. Za aktivacijo (ON) ali deaktivacijo (OFF) nastavitve časovnika pritisnite tipko MIN. in SEC. na napravi (ali tipko MIN. in SEC. na daljinskem upravljalniku). Ko je časovnik aktiviran, za zaključitev nastavitve časovnika pritisnite tipko TIMER. Čas se začne odšteti.
4. Med odštevanjem LED-prikaz TIMER še naprej utripa.
5. Medtem ko poteka odštevanje, za ustavitev odštevanja pritisnite tipko TIMER. LED-prikaz TIMER več ne utripa, temveč neprekinjeno sveti. Ko ponovno pritisnete tipko TIMER, se odštevanje nadaljuje, LED-prikaz TIMER pa utripa.
6. Za prekinitev odštevanja pritisnite in držite tipko TIMER.
7. Ko je odštevanje zaključeno, se aktivira alarmno brenčalo. Za ustavitev brenčala pritisnite tipko TIMER.



## AKTIVACIJA/DEAKTIVACIJA OSVETLITVE

Za aktivacijo in deaktivacijo osvetlitve uporabite stikalo za osvetlitev na sprednji plošči.

## VARČEVANJE Z ENERGIJO

Zaradi zahtev direktive ErP, stopnja 2, in za varstvo okolja naprava samodejno preklopi v način pripravljenosti, ko pribl. 15 minut ne predvaja glasbe v Bluetooth načinu.

Napravo lahko ponovno aktivirate, tako da pritisnete tipko STANDBY.

## ISKANJE NAPAK

### Ni napajanja.

- Prepričajte se, da je električni kabel pravilno priključen.
- Prepričajte se, da je sistem vključen.

### Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Daljinski upravljalnik uporabljajte v bližini sistema.
- Usmerite daljinski upravljalnik proti senzorju za daljinski upravljalnik sistema.
- Baterije v daljinskem upravljalniku nadomestite z novimi baterijami.
- Odstranite vse ovire med daljinskim upravljalnikom in sistemom.

### Sistem se ne odziva na pritiske tipk.

- V nekaterih situacijah lahko naprava med uporabo zablokira. Za ponastavitev naprave izvlecite električni vtič iz električne vtičnice, nekaj sekund počakajte, nato pa ga ponovno priključite.

### Ni predvajanja zvoka.

- Prepričajte se, da zvok sistema ni izključen.

**Na svoji Bluetooth napravi ne najdem Bluetooth imena tega sistema, da bi lahko vzpostavil Bluetooth povezavo.**

- Prepričajte se, da je sistem vključen.

- Prepričajte se, da je na vaši Bluetooth napravi aktivirana Bluetooth funkcija.
- Sistem ima Bluetooth funkcijo, ki lahko sprejema signal na doletu 10 metrov.

### **UKV-sprejem.**

- Za izboljšanje UKV-sprejema se prepričajte, da je žična antena na zadnji strani v celoti izvlečena.
- Električne motnje v vašem stanovanju lahko povzročajo slab sprejem. Sistem postavite na zadostni razdalji od teh motenj (predvsem če jih povzročajo motorji ali transformatorji).

### **Motnje pri zvočnikih.**

- Prepričajte se, da se v bližini sistema ne nahaja mobilni telefon.

## **TEHNIČNI PODATKI**

Frekvenčni razpon za UKV-radio: .....	87,5-108 MHz
Frekvenčni razpon za Bluetooth: .....	2,402-2,480 GHz
AC omrežni vhod: .....	230 V~, 50 Hz
Poraba moči: .....	13 W
Izhodna moč zvočnikov: .....	2 x 1 W RMS
Različica Bluetooth: .....	V4.1
Rezervna baterija (ni priloženo): .....	2 x tipa AAA/LR03
Baterija v daljinskem upravljalniku (priložena): .....	1 x tipa CR2025
Mere naprave (D x G x V): .....	240 x 150 x 62 mm
Skupna teža: .....	0,8 kg

- Ti podatki služijo zgolj kot orientacijske vrednosti. Podatki o teži in velikosti so približne vrednosti.
- Naš izdelek nenehno izpopolnjujemo, zato si pridržujemo pravico do spremembe tehničnih podatkov in funkcij brez vnaprejšnje najave.

## **IZKLJUČITEV ODGOVORNOSTI**

Lenco nudi storitve in garancije v skladu z evropskim pravom. Iz tega razloga morate v primeru popravil (tako v garancijskem roku kot tudi po poteku garancije) kontaktirati svojega trgovca.

Pomemben napotek: Naprav ne morete poslati v popravilo neposredno proizvajalcu Lenco.

Pomemben napotek: Če to napravo odpre nepooblaščen servisna služba ali posega vanjo, potem izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Ta naprava ni primerna za profesionalno rabo. Če napravo uporabljate v profesionalne namene, potem izgubite vso pravico do uveljavljanja garancije.



Redno izvajamo posodobitve strojno-programске opreme in/ali komponent strojne opreme. Iz tega razloga se lahko nekateri napotki, specifikacije in slike v teh navodilih za uporabo razlikujejo od vaše naprave. Vsi elementi, ki so opisani v teh navodilih za uporabo, služijo samo ilustraciji in morda popolnoma ne veljajo za vašo napravo. Na podlagi opisa v teh navodilih za uporabo ni možno uveljavljati pravnih ali garancijskih zahtevkov.

## ODSTRANJEVANJE ODSLUŽENE NAPRAVE



Ta simbol prikazuje, da ustreznega izdelka in njegovega akumulatorja/baterije v Evropi ni dovoljeno metati med običajne gospodinjske odpadke. Za zagotovitev pravilnega odstranjenja izdelka in njegovega akumulatorja/baterije ju je treba odstraniti v skladu z vsemi veljavnimi lokalnimi predpisi za odstranjevanje električnih naprav in akumulatorjev/baterij. S tem prispevate k varovanju naravnih virov in k ohranjanju okoljevarstvenih standardov za reciklažo in odstranjevanje odsluženih naprav (Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi).

## SERVISNA SLUŽBA

Prosimo, da za podrobnejše informacije in podatke o naši servisni službi obiščete našo spletno stran [www.lenco.com](http://www.lenco.com).

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nizozemska.



## GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Kuhinjski radio Lenco KCR-100**  
Kat. št.: **18 45 019**

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Faks: 01/78 11 250  
Telefon: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

### Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:**

---

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

---

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**

**PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI**

## Izjava ES o skladnosti

Organizacija, ki podaja izjavo: **Lenco Benelux B.V.**  
**Thermiekstraat 1A**  
**6361 HB Nuth**  
**Nizozemska**

Blagovna znamka: **Lenco**  
Ime modela izdelka: **KCR-100WH**  
Opis: **Kuhinjski radio s funkcijo Bluetooth, osvetlitvijo in časovnikom**

Serijska številka: **3121A16H8**  
Številka priglašene organa: **2522**

Podjetje Lenco Benelux B.V. na lastno odgovornost izjavlja, da je zgoraj navedeni izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami Evropske unije.

Zgoraj naveden predmet izjave je v skladu z relevantnimi usklajevalnimi zakonodajami Evropske unije:

Direktiva 2014/53/EU  
Direktiva 2009/125/ES  
Direktiva 2011/65/EU

Izdelek izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

ES60065: 2014  
ES55032: 2015  
ES55035: 2017  
ES61000-3-2:2014  
ES61000:-3-3: 2013  
Osnutek ETSI ES301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
Osnutek ETSI ES301 489-17 V3.2.0 (2017-03)  
Končni osnutek ETSI ES303 345 V1.1.7 (2017-03)  
ETSI ES300 328 V2.1.1 (2016-11)  
ES62479:2010  
(ES) št. 1275/2008+(EU) št. 801/2013

**Proizvajalec/uvoznik Lenco Benelux B.V.**

Datum: 16. oktober 2018  
Podpis: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: J.C.P. Bruls

**IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

# EC-Declaration of Conformity

Declaring Organisation: **Lenco Benelux B.V.**  
**Thermiekstraat 1A**  
**6361 HB Nuth**  
**The Netherlands**

Brand Name: **Lenco**  
Product Model Name: **KCR-100WH**  
Description: **Kitchen radio with bluetooth, light and timer**  
Batch Number: **3121A16H8**  
Notified Body number: **2522**

We, Lenco Benelux B.V. declare under our sole responsibility that the above named product conforms to the essential requirement of the European Union.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant European Union harmonization legislation:

Directive 2014/53/EU  
Directive 2009/125/EC  
Directive 2011/65/EU

The product meets the requirements of the following standards:

EN60065: 2014  
EN55032: 2015  
EN55035: 2017  
EN61000-3-2:2014  
EN61000-3-3: 2013  
Draft ETSI EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
Draft ETSI EN301 489-17 V3.2.0 (2017-03)  
Final Draft ETSI EN303 345 V1.1.7 (2017-03)  
ETSI EN300 328 V2.1.1 (2016-11)  
EN62479:2010  
(EC) No 1275/2008+(EU) No 801/2013

**Manufacturer/Importer Lenco Benelux B.V.**

Date: 15 October 2018

Signature: 

Name: J.C.P. Bruls